

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős-szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPOT
papirkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KEPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

C
Z
I
P
Ö



U
J
D
O
N
S
Á
G
O
K

Fátyolok

eredeti párisi modell darabok, minden színben

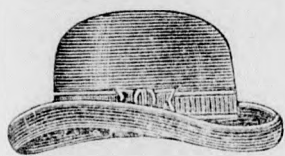
óriási választék.

Schönberger Miksa Fiai

BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-ut 9.
Telefon 664. Telefon 885.

Guttman Henrik

uri-divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete



Temesvár-
Belváros,
Jenő herceg-utca

Uri-divat ujdonságaim megérkeztek!

575. TELEFON 575.

Telefon 628. ■ Telefon 628.

Tüzfát rendeljünk Gross Richárd és társa

cégnél

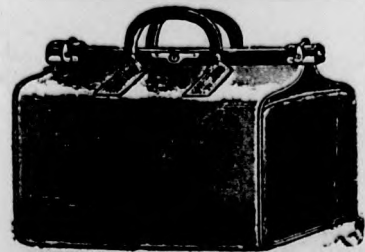
Temesvár-Gyárvaros, Szénatér - Begaköz.

Hasáb, dorong vagy aprított fát házhoz is szállítunk.

Villamos erőre berendezett tüzfáta-apritógépünkkel 3-60 K.-ért aprítunk 1 öl fát.

Bőráru-különlegességek!

Női kézi-táskák, övek, látcsőtáskák manicur-készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz való bőröndök, táskák és vadászcsizmek **du** választékban és **legolcsóbban** kaphatók



Mann Emil

Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritsz-cukrázda mellett.

Javitások és megrendelések szakértelemmel, olcsón végeztenek. Telefon 405.

„A tánczos regiment” szö.

Temesvár, decz. 13.

I. felvonás.

A csöndes és unalmas jaksevői helyőrségben hivatalos irat érkezett az ezredeshez és az ezredes annak nagyon megörül. Ebből arra következtetnek az anatózók tisztetek, hogy az ezredet áthelyezték. Irigylük is, de másrészt nagyon sajnálják, hogy elvesztik a kedvelt parancsnokot és amikor belép az étkezőbe, meghatottan akarnak tőle bucsuzni. De ekkor megtudják, hogy az egész regimentet helyezték át, még pedig egy igen szép és kedves városkába.

II. felvonás.

A városkában várják a huszárokat. A városbeliek mind üdvözlük Lambrechtet vá-



T.-Csige Böske.

rosi tanácsost, mert neki köszönhető, hogy a regimentet a városkába helyezték, jobban mondvá az ő leányának, Rózának, aki az uralkodó előtt tett merész nyilatkozatával idézte elő, hogy a helység garnizont kapott. A regiment nevében tisztetek deputációja jelenik meg a háznál, hogy köszönetet mondjon a bátor kisasszonynak. Persze a fiatal leányok és a tisztetek hamarosan összeismerkednek és akárhogy dörmög is a fekete máju Nippes, széles jókedv terjed az egész házban és amikor a katonabanda is megjelenik, hogy szerenádot adjon a hölgyeknek: tánczra kerekedik az egész társaság.

III. felvonás.

A szívek rohamosan közelednek egymáshoz. Mariannát, a Lambrecht hugát, a ki fiatal és szép özvegyasszony, Ellerbeck ezredes felkeresi, hogy nála lakást béreljen. Az ezredes egy pavillont bérel ki, amely Marianna parkjának egy távolabbi részében van. Közben pedig Muki hadnagy tüzesen

udvarol Róza kisasszonynak, Dietz a Nippes leányáért, Erikaért verseng. Kellermann ordonáncz pedig a szobalányok körül legyeskedik. A tisztetek győzelmesen kezdenek előnyomulni úgy a nőknél, mint a férfiak társaságában és az első kártya-partiban az ezredes nagyszerű fölnyit fejti ki.

IV. felvonás.

A szerelmes párok célhoz jutnak, a szívügyeket szerencsésen lebonyolítják és az elégtelen polgári elemek is teljesen megbékülnek a tánczos regimenttel.

Felvonás közben.

Temesvár, decz. 13.

Modern szerződések.

Színházigazgató: Ma ki szegett szerződést?

Titkár: Tál Blanka és Csupas Elémér. A kisasszony a Friss Színházhoz, Csupas ur a Müszínházhoz szerződött. A Friss Színházról hozzánk szerződéshez kötött Berégi Villám hőstenor, a Müszínházról pedig ideszökött Csont Nelly.

Igazgató: Szóval rendben vagyunk. Kettő nálunk szegett szerződést, kettő más színháznál szegett. Szegett-szegért.

Titkár: Nem vagyunk teljesen rendben a Feleki . . .

Igazgató: Mi van Felekivel?

Titkár: A Feleki Tini, mint tetszik tudni, a jövő héten fog szerződést szegni.

Igazgató: Igaz. Benne van a szerződésben, hogy 1907. december 19-én köteles megszököni. De viszont tudomásom szerint a kassai színházról megkapjuk Márk Latabárt.

Titkár: Es azután ma reggel levél érkezett Szegedről, amelyben Ferkó Nusi bejelenti, hogy a velünk a múlt esztendőben kötött szerződés szerint köteles aradi szerződését megszegni. Most megszegi a szerződést.

Igazgató: Tehát jön?

Titkár: Tehát nem jön.

Igazgató: Hogy értsem ezt?

Titkár: Ugy, hogy a velünk kötött szerződést szegi meg és nem akart szerződéshez lenni. Aradon marad.

Igazgató: Be fogjuk perelni.

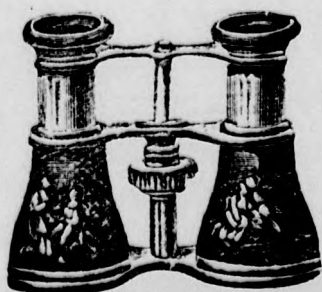
Titkár: Csakhogy ez nem elég. Nincs naivánk.

Igazgató: Hogyne volna? Ott van Tárnoki Zaza.

Titkár: Tárnoki Zaza? Hát nem tudja direktor ur, hogy Tárnoki Zaza szerződés

Pénzt városi bérházakra és birtokokra a **legolcsóbb** és **legkedvezőbb** feltételek mellett, 10-65 évi időtartamra, tőke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre kieszközől:

Szontágh Aladár, Birtokok eladását és birtok-bérléseket a **leggyorsabban** közvetít: kir. törv. bejegyz. bank-bizományi és kereskedelmi irodája, Temesvár-Belváros, Zápolya- és Griselin-utca sarkán. Alapított 1895. évben. Telefon 714 !! Előleges költség nincs !!



Kecskeméti Sándor

látyszerész

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-tér (Agrár palota)

Elektrotechnikaitelep, orvosi műszerek és kötszerek, színházi látcsövek raktára, legolcsóbb bevásárlási forrás. — Az optika legújabb vívmánya GOERZ és BUSCH Triéder színházi látcsövek, eredeti gyári áron kaphatók. Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

KRAYER JÓZSEF
drogueria-, illatszer-
és
festék - kereskedés
A „KIGYÓHOZ“
Temesvár - Belváros,
Hunyadi-utca.
TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alszoknyák
férfi- és női-trikók
harisnyák és
zsebkendők



Női- és férfi-divat áruház
STACHLER ADÁM
Temesvár-Józsefváros, Külli-tér 3. sz. Telefon 750.



Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Divatáruház
WEISZ SÁNDOR

Gyárváros, Andrásy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruraktárát, színházi
cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-
szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a legjutá-
nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

szerint köteles a jövő héten megszegni a
szerződését.

Igazgató: És megszegi?

Titkár: Hogy szegné meg! Nagyon be-
csületes nő az. A jövő héten meg fog
szökni, még pedig a szerződés szerint Sze-
gedre

Igazgató: Na majd adok én Szeged-
nek! Sze . . .

Titkár (Közbevág): Ne tessék folytatni!
Tudom, mit akar mondani direktor ur:
Szeged szegért.

Művészi excursiók.

Liszt Ferenc mondotta egyszer az
előtte játszó zongoraművészeknek, ha meg-
ütötték az ő mértékét: „Sie können schon
über Neuhäusel hinaus“ — vagyis: maga
elmeget már akár Érsekújváron túl is, —
azonképen a mi művészei excursiónk neto-
vábbja Bérs. Eddig eljutott már a Nemzeti
Színház is, amely eljátszotta a kétfejű sas
országában a trónrengető Bánk-bánt, de
azon túl nem jutott.

Egy-két vidéki színigazgató lemegy
Fiuméba, talán tovább is, — Pályi Elek
annak idején, a bajor forradalom alatt, be-
merészkedett Budapestre is, — de Berlin,
Páris, London nekünk örökre elzárt meny-
ország marad. Mehet oda francia, olasz,
spanyol, német, finn, de a magyart meg
nem értenék, legfeljebb bámulnák, mint va-
lami exotikus termékét a muzsa berkeinek!

A tizenkilencedik század közepén volt
bátorsága négy operai kardaloknak —
igaz, hogy remekember volt mind a négy,
hangra kiváló s mint quartett páratlan
összetanultságú — megkerülni Európát,
Szabó vezetése alatt, amely négynek enfant
terrible-je volt Veres, a bassista. Ennek a
külföldi viselt dolgairól legendák keringenek.

Lementek Triesztbe, onnét áthálóztak
Velenczébe, onnét Milanóba, Turinba, át-
mentek Svájcba, onnét Franciaországba.
Átkeltek a csatornán s meglátták Albiont,
visszajövet Amsterdammak mentek, Német-
országon keresztül vetődtek haza. Pénzt nem
hoztak, az igaz, de nagyon ki voltak fá-
radva.

Látni se láttak sokat, mert egymás nél-
kül nem igen akartak a messze vidéki vá-
rosokba csatangolni, Veres meg olyan lusta
volt és indolens, hogy semmire sem le-
hett rávenni. Így teszem, Velenczébe érve,

Hová menjünk színház után!!

Grand Kaffee Szarvas

Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle
kittünő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitünő italokról gondoskodik

PREISZ, kávé

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ

WINTERNITZ TESTVÉREK

Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS.

Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

Rendkívüli olcsó szabott árak:

Diszes flanel pongyolák minden szín frt. 3.50
" barchet " " " frt. 2.50
" Tennis-flanel " " " frt. 2.—
" szövet-pongyola legujabb facon
szerint frt. 4.75
Gyermek szövetruhák 4—12 szám frt. 2.—től
Jó színtartó barchet kis ruhák frt. .60-tól

Remek választékban bársony flanel-
bluzok frt. 1.50-től
Legujabb Skót Tennis bluz frt. .65
Női házi ruhák barchetből frt. 2.50
Reform gyermek-kötény 1—12 sz.-ig frt. .25
Színes karton női kötény frt. .35
Női boák minden színben frt. 1.50-től
Legdivatosabb bársony övek frt. .60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlésebb selyem-bluzokban, valamint
selyem alsókban.

Óriási választék női felső ösi kabátokban, remek ujdonságok női-boákban,
övekben stb.

HIREK.

Temesvár, decz. 13.

— **A vigadó özvegy.** Vasárnap lesz a
bemutató előadása „A vigadó özvegy“ cz.
bohózatnak, melynek szerzői a színház két
tagja: Tábori Emil és Ujvári Károly.



Ujvári Károly.

Az ujdonság csak úgy, mint „A bus öz-
vegy“, a Lehár Ferenc szenzációs sikerű
operettjének a paródiája. Hogy mennyi jó-
kedvtől duzzad ez a darab, arról fogalmat
alkothatnak maguknak, akik ismerik a szer-
zőknek felcsapott két jeles komikust. Érde-
kes, hogy „A vigadó özvegy“ csaknem je-
lenésről-jelenésre parodizálja az eredetijét.
Csak természetes, hogy a két szerző a sze-
repek megírásánál elsősorban magára gon-
dolt: Tábori Emil Zetacek Vendel, Uj-
vári Károly pedig Dani gróf szerepében
egyszerűen szenzációs meglepetést tarto-
gatnak a publikum számára. Az ujdonság
tele van szebbnél-szebb énekszámokkal és
tánczokkal is, amelyek közül különösen a
kuplék, a beston, bajadertáncz és a sajtó-
ballett nagy sikert fog aratni.

Rasztotzky Károly

Első délmagyarországi

Játékárú-Bazár

Temesvár-Gyárváros,

Három király-utca.

A legszebb karácsonyi ajándék

EGY MILLIÓ KORONA

megszerezhető a

Temesvári Kereskedelmi-Részvt. váltóüzletében

havi 6 koronás részletre

vásárolt

Konvertált sorsjegy révén.

Huzás már e hó 27-én

Főnyeremény EGY MILLIÓ korona

ÉVENTE 6 HUZÁS

december	27-én	főnyeremény	1,000.000 korona
február	25	"	200 000 "
április	25	"	300.000 "
június	25	"	100.000 "
augusztus	25	"	500.000 "
október	25	"	100 000 "

évi összesnyeremény: 2,642.500 korona.

A konvertált sorsjegy a világ legjobb sors-
jegye az összes közpénztáraknál óvadékképes-

**Minden sorsjegy okvetlenül nyer
vesztesség kizárva.**

Kapható igen jutányos havi 6 koronás rész-
letre; készpénzt; vagy letétre napi árfolyamon
darabonként 25 korona előleg ellenében.

SZERENCSESZÁMOK A KARÁCSONYI HUZÁSRA.

**Temesvári Keresk. Részvénytársaság
Váltóüzlete.**

Belváros, Jenőherczeg-tér 3/a.

A legujabb amerikai pótfogazat.

Műfogak és fogsorok, melyek évek hosszú so-
rán át kautsuklemezrel készítették, újabb időben
azon jelentékeny javuláson mentek keresztül, hogy
jelenleg sok esetben a szájpaddás-lemez haszná-
lata teljesen mellőzhető — Az új pótfogazat
mindenek előtt abban tűnik fel mint különleges-
ség, hogy a rágás szintúgy lehetséges, mint a ter-
mészetes fogakkal, a szájpaddás szabadon marad,
mi által úgy az izlés mint a beszélés semmi tek-
intetben nincsen gátolva.

Ezen új módja a fogazat pótlásának a legna-
gyobb gondossággal, a legszilárdabban és legolcsóbb
árak mellett készítettik

MEHR ÁRMIN

fogtechnikai műtermében

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.

A Vasutasok Szövetségnek szállítója.

MIELŐTT vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt

KRAUSZ ÁRMIN-nál,
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6

és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.

Csakis szabott árak mellett.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Szinházi bonbonok és csokoládék.

Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

Vizgyógyintézet
bejáró felnőttek és gyermekek számára.
Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyszerek: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fényfürdő, forrólevegő kezelés, szénsavas ürdők (nauheimi eljárás szívbetegségeknél), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgyógytorna). **Gyógyjavasl-tok:** A felsorolt gyógyszerek megfelelő alkalmazásával kedvező gyógyeredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsák, hűdések és bénulások, ideges szívdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyheműködésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérértékesítésnél, sápkóránál, vértódulás, idült női betegségek, izadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.
Árak díjszabás szerint mérsékeltek.
A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fentartására fordítottak.

KARDOS GYULA
kocsigyártó
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Itt az alkalom
karácsony és újévre.

Fonográf K 7— Fonográf-henger K 1:30
Gramafon K 20— feljebb. Gramafon-Lemez két oldalas K 250 és 500.
Singer varrógép 10 évi jótállás K 60. -
Gyermek varrógép K 4— feljebb.

Megérkeztek a legújabb felvételek Gramafon-és Fonográf-lemezekben. — Kapható csak:

Frisch László
Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.

Maison Grosz szabócéz
Jenő herceg-utca 7. sz.
(az Első Magy. Általános Bizt. Társ palotájába).

Különlegességei angol-urruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készíttetnek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

SZENETRA JÓZSEF
fényképészeti műintézetében
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek remek kivételében.

Speciál-ista gyermek-felvételekben.



Szeghő Endre.

MÜSOR.

Péntek: „A táncos regiment“ (páros).
Szombat: „Dinorah“, vagy „a plover-meli bucsu“ (páratlan).
Vasárnap d. u.: „Boccaccio“.
este: „A vigadó özvegy“ (páros).
Hétfő: „A vigadó özvegy“ (páratlan).

LANGER LIPÓT
kártyos és diszító
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.
Legújabb kártyosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izlées szobabutorzatok olcsó kivitelben.
Telefon 699

PÁSZTOR MARTON
órá- és ékszerész

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5
Nagy választék
arany- és ezüst-órákban.

Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany-és ezüst ékszerekben.
Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.
Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

CSENDES LIPÓT
papírkérés, könyvnyomda és könyvkötészetében
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

Városi telefon 653

Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer
Temesvár - Gyár város
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz“
A magyar királyi állami tisztviselő szállítója.
A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653

PUMMER-FÉLE
Pilseni-Sör
és az ujonnan épült disz-télikert
színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és italról mindig gondoskodva van.

Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár
Alapítási év 1880. Alapítási év 1880.

Befizetett részvénytőke	400.000 kor.
Tartalékalapok	300.000 „
Takarékbetét állomány	3.900.000 „
Összforgalom	142.127.275 „

- Az intézet üzletköre:**
- Kamatkozó betétek**
elfogadása takaré- könyvecskékre és folyó számlára.
 - Előlegek:**
állampapírokra, záloglevelekre, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
 - Értékpapírok**
vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
 - Bel- és külföldi váltók**
előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
 - Jelzálog készpénz kölcsönök**
földbirtokra és házakra.
 - Személyi hitelek** előjegyzés mellett
 - Értékpénzek és külföldi pénzenem** vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
 - Kihuzott sorsjegyek**
és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
 - Előlegek árukra**
mérsékelt kamat mellett.
 - Zálog-osztály:**
arany-, ezüst- és ékszereműekre.
 - Szelvények**
díjmentes beváltása és sorsolások költségmentes revíziója.

DÉLVIDÉKI OLAJIPAR
TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg.-czím: „NIMRA“
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum erőgéppolaj Motorolaj Furóolaj Tovote zsiradék Hernyóenyv		Vacuum Virum 600 W hengerolaj Dinamóolaj Bőrszir Patazsir antisept. Vaselin Kocsikenőcs
--	--	--

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó á ut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutányosabb árban

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

BILLITZ GYULA
ÁRUHÁZA

Femesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedüs és Pipper Franz-féle üzletekből származó árut. Men. asszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női trikók, berlini, himalája és plüs, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. Férfi- és női-divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

Téli ujdonságok

férfi-, női- és
gyermek-
cipőkben

Elsőrangú cipő-áruház:
Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár

„Chasalla“

rendszerű

egészségügyi cipőkben.
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkból, valamint zsebórákból legnagyobb választék található

RIEGER E. és F.

(tulajdonos Rieger Lajos)

ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 839.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,

kitűnő zseb- és fali-órákban,

Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban

legolcsóbb szabott árak mellett.

Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára.

Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

TELEFON 567. TELEFON 567.

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérenmű-kereskedés
TEMESVÁR-BELVÁROS
HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 72.

Péntek, 1907. évi december hó 13-án.

Évadbérlet. 72-ik (páros) szám.

A tánczos regiment.

Vigjáték négy felvonásban. Írták: Kadelburg Gusztáv és Skowronek Richard. Fordította: Zboray Aladár.

SZEMÉLYEK:

Ellerbeck báró, ezredes	Gere Zsigmond	Bröckmann, városi tanácsos	Puskás Dániel
Waaknitz, főhadnagy	Izsó Miklós	Bröckmanné	K.-Kecskeméti I.
Kehrberg Nepomuk János,	Zátory Kálmán	Lotti, leányuk	Dinnyési Rózi
Brentendorf Dietz,	Fekete Mihály	Suna, városi bizottsági tag	Kövesdy Jenő
Orff,	Tihanyi Béla	Sunáné	Kövesdy Rózsika
Rhena, hadnagyok	Szöke Sándor	Köttgen Franczi, unokahuguk	Szeghő Endréné
Kern,	Abay Gyula	Mina, cselédek	Szabó Sámuelné
Tieffenstein	Herold Éde	Zsófi, } Lambrechtnél	Térey Ilona
Rammingen, tiszthelyettes	Falussy István	Frigyes, inas	Pécsy Lajos
Krause, őrmester	Kövesdy Lajos	Első	Szabó Sámuel
Kellermann, ordonáncz	Ujvári Károly	Második } huszártiszt	Fekete Árpád
Lambrecht Henrik, gyártulajdonos	Szeghő Endre	Harmadik }	Boglár József
Klára, felesége	Niczkyne Ilona	Negyedik }	Gajdzsinszky P.
Rózsika, mostohaleányuk	Peterdy Etelka	Első	Fenyvessy Ilona
Özv. Fahrenhotzné sz. Lambrecht Marianna	T.-Csige Böske	Második } kisasszony,	U.-Kaposy Irén
Nippes Ágost, gyártulajdonos	Tábori Emil	Harmadik } vendégek Lambrechtnél	Fülöp Teréz
Lina, felesége	L.-Mihályfi Julis	Negyedik }	Baranyai Szidi
Erike leányuk	Abay Gyuláné	Ordonáncz	Lukács Lipót

Rendes helyárák: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Jegyek válthatók: d. e. 9-12, d. u. 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Ujdonságok! Női-divat-, confectio-, **MEWORACH L.**
vászon- és selyem árukban. czégnél

TELEFON 188.

A világhírű

„Omega“=órák

nagy raktára.

Legjutányosabban csakis

DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-nél

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.

Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.

TELEFON: 799

TELEFON: 799

Temesvár - Gyárvaros.

Ékszer-, arany- és ezüstárú, mű-

ipari cikkek, teljes evő - készletek

ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle

gyártmányokban

= Különlegességek =
**sport-, szörme-
és bőrárúkból.**
A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF

= férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház =

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 7. szám.

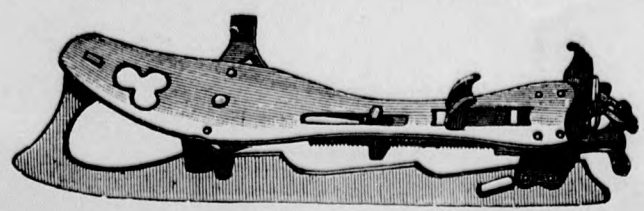
= Külön osztály =

gyermekruhák

részére és

gyapjuszövetek

• mérték utáni rendelésre. •

**Koch Károly**

Temesvár-Belváros

készműves I. délmagy. ho-

moru kűszőrűlő műhely

ajánlja kiváló korcsolyáit:

„Merkur“, „Hercules“, „Halifax“, „Alexander“,

„Jackson Heines“.

korcsolyák köszörintetnek és nikkeleztetnek.



Nyomatott Csenedes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.